

medical line



ORLETT

ВЕРНЕТ РАДОСТЬ ДВИЖЕНИЯ



КОРСЕТ ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ ГИПЕРЭКСТЕНЗИОННЫЙ

HEB-999

- ПОЛНОСТЬЮ ФИКСИРУЕТ ГРУДОПОЯСНИЧНЫЙ ОТДЕЛ ПОЗВОНОЧНИКА
- СНИМАЕТ НАГРУЗКУ С ТЕЛ ПОЗВОНКОВ
- СОЗДАЕТ УСЛОВИЯ ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОГО ВОССТАНОВЛЕНИЯ



ИНСТРУКЦИЯ НАХОДИТСЯ ВНУТРИ УПАКОВКИ.
СОБЛЮЖДЕНИЕ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ НЕ ТРЕБУЕТСЯ.

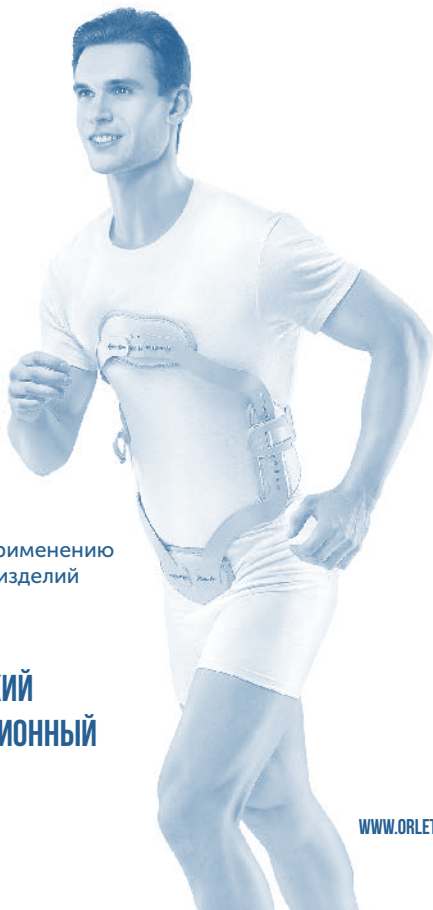
medical line



ORLETT

ВЕРНЕТ РАДОСТЬ ДВИЖЕНИЯ

Зарегистрировано в Росздравнадзоре



Инструкция по применению
ортопедических изделий

**КОРСЕТ
ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ
ГИПЕРЭКСТЕНЗИОННЫЙ**

NEB-999

WWW.ORLETT.RU

СВОЙСТВА МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Корсет-гиперэкстензор используется для фиксации, стабилизации и уменьшения осевой нагрузки на груднопоясничный отдел позвоночника. Особенностью корсета-гиперэкстензора является перенос нагрузки с тел позвонков на задние элементы (дуги и отростки позвонков), что способствует скорейшему сращиванию переломов и профилактике развития осложнений в груднопоясничном отделе позвоночника.

В модели НЕВ-999 предусмотрена возможность точного выставления угла гиперэкстензии (положения переразгибания позвоночника). Особенности конструкции позволяют пользоваться гиперэкстензионным корсетом Orlett самостоятельно, без посторонней помощи. Установка необходимых регулировок производится под наблюдением лечащего врача.

Отпускается без рецепта.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- неосложненные компрессионные переломы позвонков (одного или нескольких) в нижнем грудном и поясничном отделах позвоночника, при отсутствии показаний к оперативному лечению;
- иммобилизация после хирургических вмешательств;
- для профилактики возникновения патологических переломов на фоне остеопороза;
- внешняя фиксация позвоночника при ювенильном кифозе (болезнь Шейермана-Мау);
- длительная ортопедическая коррекция позвоночника при неоперабельных опухолях и их метастазах.

РЕЖИМ И СРОКИ НОШЕНИЯ

Режим и сроки ношения корсета-гиперэкстензора назначает лечащий врач.

Изделие предназначено для многократного личного использования. Возможные последствия при использовании товара не по назначению не выявлены.

ПРОТИВПОКАЗАНИЯ

- нестабильные переломы грудного и поясничного отделов позвоночника с/без неврологической симптоматики, требующие хирургического вмешательства;
- индивидуальная непереносимость материалов;
- гнойные заболевания и заболевания кожи в области применения корсета;
- необходимость оперативного лечения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- корсет следует надевать на нижнее белье, плотно прилегающее к телу;
- при возникновении какого-либо физического дискомфорта или раздражения следует немедленно проконсультироваться с врачом о возможности дальнейшего применения гиперэкстензионного корсета.

Перед применением рекомендуется проконсультироваться со специалистом.

ВНИМАНИЕ!

Все установки в гиперэкстензионном корсете выставляются под контролем лечащего врача.

Самостоятельное и бесконтрольное изменение установок пациентом недопустимо.

КОНСТРУКЦИЯ

Корсет ортопедический гиперэкстензионный Orlett, арт. НЕВ-999, состоит из следующих элементов (цифры на рисунках соответствуют элементам конструкции):

1. Верхняя панель.
2. Нижняя панель.
3. Две боковые панели.
4. Спинная панель.
5. Ремень-фиксатор.

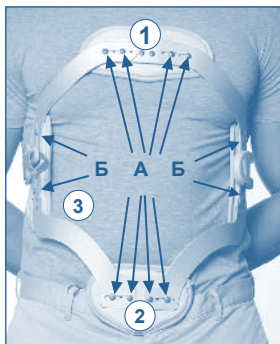


рис. 1

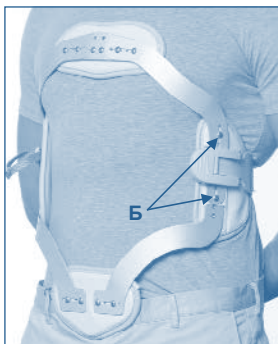


рис. 2

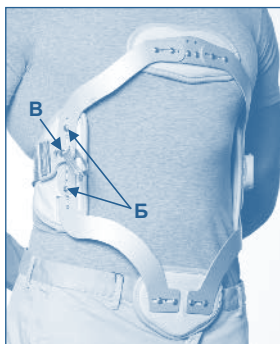


рис. 3

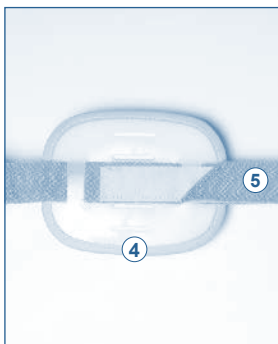


рис. 4

ПОРЯДОК НАДЕВАНИЯ

1. Установка ширины корсета:

Ослабьте по 4 винта «А» на верхней и нижней панели. Установите нужную ширину корсета таким образом, чтобы боковые панели плотно прилегли к туловищу и затяните винты (рис. 1).

2. Установка длины корсета:

Ослабьте 4 винта «Б» на боковых панелях. Установите длину корсета так, чтобы верхняя панель находилась чуть ниже уровня ключицы, а нижняя – в области лобкового симфиза. Затянув винты, зафиксируйте корсет в нужном положении (рис. 1, 3).

3. Регулировка длины ремня-фиксатора:

Расстегните застежку. Второй конец ремня-фиксатора должен быть надет на петлю «В» (рис. 3). Отрегулируйте длину и натяжение ремня-фиксатора таким образом, чтобы спинная панель располагалась по центру спины. Спинная панель не должна накладываться на боковые панели. Ремень-фиксатор должен быть вдет в пряжку не менее, чем на 5 см. Закрепите свободный конец ремня на спинной панели.

4. Закрытие застежки:

Застежку приведите вперед до характерного щелчка фиксатора (рис. 2). Застежка закрыта. Убедитесь, что боковые панели плотно прилегают к телу.

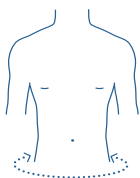
ВНИМАНИЕ!

Корсет-гиперэкстензор Orlett по назначению врача может заменять постельный режим.

Для самостоятельного пользования корсетом, не меняя установок, в положении лежа, расстегните застежку, снимите ремень-фиксатор с петли «В» и освободитесь от корсета.

При надевании корсета, не меняя установок, в положении лежа, приложите корсет на переднюю поверхность тела, при открытой застежке, наденьте ремень-фиксатор на петлю и закройте застежку.

ПРАВИЛА ПОДБОРА



Для подбора размера корсета-гиперэкстензора, арт. НЕВ-999, сантиметровой лентой плотно, но не утягивая, измеряется окружность бедер.

Согласно полученным результатам подобрать корсет по таблице подбора размеров.

ТАБЛИЦА ПОДБОРА РАЗМЕРОВ

Размер	S	M	L	XL
Окружность бедер, см	60-75	75-85	85-90	более 90

Чтобы проверить правильность выбора размера, рекомендуется примерить корсет. Важно, чтобы корсет был удобен.

ПРАВИЛА УХОДА

Металлические и тканевые части корсета необходимо протирать влажной неабразивной тканью, с использованием дезинфицирующих растворов, не содержащих хлора и химически активных средств. Сушить на открытом воздухе вдали от нагревательных приборов.



СОСТАВ

60% алюминий, 25% полиуретан, 10% полиэтилен, 5% полиамид.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Корсет должен храниться при комнатной температуре, в сухом помещении, вдали от источников тепла, прямого солнечного света и пыли.

УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Корсет утилизировать с бытовым мусором.

СРОК ГОДНОСТИ

Срок годности не установлен. Возможность использования корсета дольше, чем предписано курсом лечения, должна быть согласована с врачом.

Не допускается прекращение использования корсета без согласования с лечащим врачом. Не допускается самостоятельное изменение конструкции корсета. Не допускается эксплуатация поврежденного корсета.

По окончании периода использования товар не представляет опасности для потребителя и подлежит утилизации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Ортопедическое изделие арт. НЕВ-999, инструкция по применению.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

6 месяцев с момента продажи при соблюдении инструкции.

ГАРАНТИЙНЫМИ СЛУЧАЯМИ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ

- механические повреждения (включая случайные);
- повреждения, вызванные использованием товара не по назначению;
- дефекты, возникшие как следствие нарушения инструкции по применению и правил ухода за изделием;
- несанкционированный ремонт или внесение изменений в конструкцию.

**К ВНЕШНЕМУ ВИДУ И ПОДБОРУ РАЗМЕРА
ПРЕТЕНЗИЙ НЕ ИМЕЮ**

Дата покупки: _____

Подпись покупателя: _____



Товар является медицинским изделием.

Регистрационное удостоверение № ФСЗ 2011/09549 от 26.06.2014 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Декларация о соответствии № РОСС DE.МЕ20.Д01699 (с 26.06.2014 г. по 15.04.2017 г.) выдана органом по сертификации «Сертиформ ВНИИНМАШ».

Производитель: Рехард Технолоджис ГмбХ, Германия, 10785, Берлин, Потсдамер штрассе, 92.

Импортер: ООО «Орто Медикл Групп», Россия, 143405, Московская область, г. Красногорск, Ильинское шоссе, д. 16, корп. 1.

Претензии направлять: Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД» представитель в России и СНГ, тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: skk@nikamed.ru.



КОРСЕТ ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ ГИПЕРЭКСТЕНЗИОННЫЙ

HEB-999

- Ортопедический гиперэкстензионный корсет Orlett HEB-999 полной степени фиксации (Th3-L5) предназначен для лечения сложных поражений позвоночника.
- Используется при реабилитационном периоде, когда необходима максимально полная фиксация ниже-грудного и поясничного отделов позвоночника.
- Применение гиперэкстензионного корсета позволяет пациентам, надежно зафиксировав поврежденную область, осуществлять требуемую двигательную активность. Гиперэкстензионный корсет снимает нагрузку с тел позвонков, что способствует восстановлению, а также снижает болевой синдром и позволяет осуществлять двигательную активность пациентам с длительными заболеваниями, трудно поддающимися лечению.
- Регулировка корсета должна проводиться только врачом.

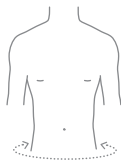
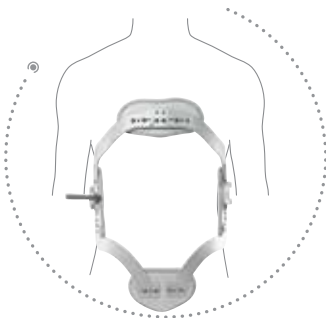


ТАБЛИЦА ПОДБОРА РАЗМЕРОВ

РАЗМЕР	S	M	L	XL
ОКРУЖНОСТЬ БЕДЕР, СМ	60-75	75-85	85-90	>90

Товар является медицинским изделием. РУ № ФСЗ 2011/09549 от 26.06.2014 г. выдано Росздравнадзором, срок действия не ограничен.

Импортер:

ООО «Орто Медикл Групп»
Россия, 143405, Московская область, г. Красногорск, Ильинское шоссе, д. 16, корп. 1.



Производитель:

Рехард Технолоджис ГмБХ,
Германия, 10785, Берлин, Потсдамер штрассе, 92.

Претензии направлять:

Россия, 127220, Москва, а/я № 58, ООО «НИКАМЕД» представитель в России и СНГ, тел.: 8-800-33-33-112, e-mail: skk@nikamed.ru.



Quality Management System
acc. to EN ISO 13485

